

令和5年秋の叙勲 アミン上院議員への伝達式：大使挨拶
Cerimônia de Outorga de Condecoração de Outono 2023
17 de abril de 2024

2024年4月17日

Senhoras e senhores, bem-vindos à residência oficial do Embaixador do Japão.

Neste importante ano do bicentenário da criação do Senado Federal brasileiro, é uma grande honra entregar a condecoração ao Senador Esperidião Amin Helou Filho por sua contribuição para a promoção do intercâmbio inter-regional e da compreensão mútua entre o Japão e o Brasil.

O Senador Esperidião Amin Helou Filho foi condecorado com a Ordem do Sol Nascente, Raios de Ouro com Laço, na Outorga de Condecorações de Outono de 2023.

Em Santa Catarina, estado de origem do Senador Amin, a Colônia Ramos, a primeira colônia japonesa no estado, foi

estabelecida em 1963 na cidade de Frei Rogério do mesmo estado. No ano seguinte, os japoneses, incluindo sete vítimas da bomba atômica de Nagasaki, mudaram-se para a colônia e fundaram a Associação das Vítimas da Bomba Atômica e seus Descendentes. Em 1999, a associação elaborou um plano para a construção do Parque do Sino da Paz e consultou o Sr. Amin, então Governador de Santa Catarina, que se tornou presidente da comissão de construção e deu seu total apoio ao plano. Durante muitos anos, como simbolizado por seu relacionamento com o Sr. Kazumi Ogawa, ele esteve junto com a comunidade não só como o Governador do Estado, mas também como um verdadeiro amigo das famílias das vítimas da bomba atômica. O Sr. Amin também apoiou o desenvolvimento da Colônia Ramos, que fica no interior do estado e é uma região produtora de maçãs e peras, promovendo a construção de infraestrutura para melhorar o transporte e a logística, como a construção de uma ponte sobre o rio Marombas, que passa por perto, e uma estrada asfaltada que liga a comunidade às cidades vizinhas. Como resultado, a Colônia

Ramos se transformou em uma cidade de não-proliferação nuclear, um centro de difusão da cultura japonesa e uma importante região produtora de frutas, o que só foi possível graças à presença do Sr. Amin, então Governador do Estado.

Os trabalhos durante o seu mandato no Governo de Santa Catarina, foram fundamentais para o estabelecimento da "Associação Nipo-catarinense", que é uma associação nipo-brasileira sediada em Florianópolis. Ele doou espaço de um prédio no Centro da Cidade para esta Associação para administração e para ministrar aulas de língua japonesa e ainda cedeu um local para realizar o primeiro evento cultural japonês da cidade, o Tanabata Matsuri. Para promover a relação de cidade irmã entre o Estado e a Província de Aomori, trabalhou em projetos para enviar intercambistas da Associação Nipo-catarinense para Província de Aomori no Japão. Esses foram alguns trabalhos do Senador que contribuíram para intensificar o intercambio entre cidades irmãs, para o

desenvolvimento da Comunidade Nikkei, o aumento da compreensão sobre o Japão e a difusão da cultura japonesa no Estado.

Como Deputado Federal, Senador foi membro do Grupo Parlamentar Brasil-Japão e se dedicou para promover ainda mais a relação de amizade entre Japão e Brasil, por exemplo, foi coordenador na produção de origami em Santa Catarina no Projeto de Produção da Bandeira gigante do Japão e do Brasil para a ocasião da visita de Sua Alteza Imperial, o então Príncipe Herdeiro, ao Brasil durante as Comemorações do Centenário da Imigração Japonesa no Brasil. Esta Bandeira ainda está exposta próximo ao Plenário da Câmara dos Deputados. Fez uma pronuncia de 20 minutos em memória das Vítimas do Grande Terremoto Hanshin - Awaji em 1995, no qual enfatizou que o Congresso Nacional não deve ficar indiferente aos desastres de um país parceiro importante como o Japão. Além disso, recentemente, o Senador Amin foi o relator que instituiu o Grupo Parlamentar Brasil-Japão no Senado Federal,

no dia 10 de abril passado. No próximo ano celebraremos 130 anos do estabelecimento de relações diplomáticas entre o Japão e o Brasil, e espero unir forças com o senador Amin para fortalecer as relações entre o Japão e o Brasil, junto ao recém-criado Grupo Parlamentar Brasil-Japão no Senado.

O Senador Amin tem sido um verdadeiro amigo do Japão e tem trabalhado arduamente ao longo dos anos para fortalecer as relações com o Japão e, em particular, com o Estado de Santa Catarina. A propósito, sabiam que o Senador Amin sempre usa um Pin de Tsuru? Este pin que brilha no peito do Senador Amin, foi presenteado pelo falecido Sr. Kazumi Ogawa. O tsuru é um pássaro representativo do Japão e um símbolo de boa sorte e longevidade. Este emblema também reflete os sentimentos do Senador Amin em relação ao Japão, pois ele queria homenagear os imigrantes de Ramos e seus descendentes por seu desejo de paz. O governo do Japão gostaria de continuar trabalhando com o senador Amin para promover a paz, de modo que possamos

transmitir o espírito por trás do símbolo do tsuru para as próximas gerações. Mais uma vez, gostaria de prestar homenagem ao Sr. Esperidião Amin pelos trabalhos realizados, agradecer à sua família, amigos e todos aqueles que colaboraram com ele e parabenizá-lo por esta condecoração.